

The Canadian Heritage Rivers SYSTEM



ANNUAL REPORT
2002-2003

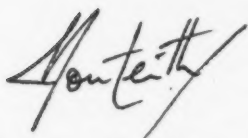


April 2003

*To the federal, provincial and territorial Ministers
responsible for the Canadian Heritage Rivers System:*

I present herewith on behalf of the members of
the Canadian Heritage Rivers Board, the nineteenth
Annual Report on the Canadian Heritage Rivers
System (CHRS) for the fiscal year 2002-2003.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Monteith', with a stylized flourish extending from the end.

David Monteith
Chairperson
Canadian Heritage Rivers Board
2002-2003

© Minister of Public Works and Government Services Canada, 2003

Published under the authority of the Minister of the Department of Canadian Heritage on behalf of the provincial and territorial Ministers responsible for parks and tourism.

Ottawa, 2003

Project Management and Editing:

Max Finkelstein

Design and Production:

d2k Communications

Maps and Charts:

Ian Joyce

Canadian Cataloguing in Publication Data

Canadian Heritage Rivers Board

Annual Report, The Canadian Heritage Rivers System

Annual

Began with the 1984/1985 issue

Descript. based on 2001-2002

Text in English and French with French on inverted pages

Title on added t.d.: Rapport annuel, Le Réseau de rivières du patrimoine canadien

ISSN: 1201-0871

Cat. no. R62-122

1. Canadian Heritage Rivers System – Periodicals.
2. Rivers – Canada – Periodicals.
3. Stream conservation – Canada – Periodicals.
4. Conservation of natural resources – Canada – Periodicals.

1. Title

ISBN 0-662-67818-4

Cat. no. R62-122-2003

Cover Art: From an original oil painting by Doug Andrews

Doug Andrews

Artist Doug Andrews has painted scenes of rural Ontario for more than 30 years. His style is remarkable in its realism. To see more paintings by Doug Andrews, visit www.ander-vale.ca

Table of Contents

Chairperson's Report	4
Status of the CHRS	5
Status of the CHRS Strategic Plan	7
The Canadian Heritage Rivers System	9
Ministers Responsible for the CHRS (2002-2003)	9
The Board	10
River Designations and Nominations in 2002-2003	11
The Rivers	11
Monitoring Canadian Heritage Rivers	13
Commemorating Canadian Heritage Rivers	14
Plans, Studies and Research	14





Chairperson's Report

Looking down from my home near the top of the world, I see the country from a very different perspective than most Canadians. The northern lights are to the south. Summer winds blew the smoke from the fires in northern Quebec away from me and towards the population centres of the continent. On-going river issues – managing recreational use, pollution, shoreline development, decline of recreational fisheries – often seem far away indeed when most of the rivers I see don't have more than a few parties paddle down them each summer, the water is as pristine as the melting snow, and shoreline modification is most commonly caused by caribou.

But many of the issues common to CHRS rivers are creeping northward. The expansion of mining, logging, and the demand for hydro-electricity, and the increasing importance of tourism to the northern economy all have implications for our northern rivers. We cannot assume that distance and a long winter make us immune from the issues that concern many of Canada's rivers.

Like other river managers in the CHRS, we have to wrestle with difficult choices. The CHRS is at its core a program that manages and strengthens our relationship with rivers. At the core of river management are some basic questions that are often overlooked in the north, where we have such an abundance of wild and pristine rivers that we often assume, or overlook, or take for granted the answers without actually asking the questions:

- What do we, as a society, as a community, as a river user, as a resident in a watershed, need from a river?
- What do we want from a river?
- What are the needs of the River?

Rivers in the north, as elsewhere, have always provided food, transportation routes, places of beauty and spiritual renewal. But in these times of rapid social (and climatic) change, we may find other needs – hydro-electric power, a dependable source of clean drinking water, a source of water for industrial uses. What do we need from a river?

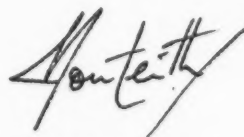
The next question is: "What do we, as a society, as a community, as a river user, and/or as a resident in a watershed, want? And how do we distinguish needs from wants? For example, do we want a river to provide a place of great beauty, or do we need it to?"

The final question that must be posed is the one that is most often not given enough attention, and may indeed be the most important question of all is: "What are the needs of the river?"

In our lives, we seek a balance between physical, spiritual, intellectual needs and desires. In our lives as caretakers of Canadian Heritage Rivers, we must also seek a balance. As the program matures, and the focus of the program shifts from acquiring more rivers to taking better care of the rivers in the system, CHRS river managers and Board members must focus on these questions to ensure that the integrity of the rivers is maintained, while at the same time seeing that the needs and wants of those who live, play and work along our heritage rivers are also taken care of.

That is our challenge, and in no way are our northern rivers buffered from dealing with the same basic questions as other rivers in Canada.

It has been a privilege to serve as Chair of the Canadian Heritage Rivers Board. I offer my best wishes to David Boyce, the new chairperson from Prince Edward Island for a challenging and fulfilling term.



Chairperson
Canadian Heritage Rivers Board
2002-2003

Status of the CHRS

The Canadian Heritage Rivers System (CHRS) is Canada's national program for freshwater heritage conservation. It is a cooperative program of the governments of Canada, all ten provinces and three territories. The objectives of the program are to give national recognition to Canada's outstanding rivers and to ensure long-term management that will conserve their natural, cultural and recreational values for the benefit and enjoyment of Canadians, now and in the future.

Thirty-nine rivers have been nominated to the CHRS, totalling 9922 kms. Thirty of these have been designated, meaning that the management plans detailing how their heritage values will be protected have been lodged with the CHR Board.



Designated Rivers

River	Location Province/Territory (Park ¹)	Date of Designation	Length (in km)
French	Ontario (French River PP)	February 1986	110
Alek	Yukon (Kluane NP)	February 1986	90
South Nahanni ¹	Northwest Territories (Nahanni NP Reserve)	January 1987	300
Clearwater ²	Saskatchewan (Clearwater River PWP)	June 1987	187
Mattawa ³	Ontario (Mattawa PP and Samuel de Champlain PP)	January 1988	76
Athabasca ⁷	Alberta (Jasper NP)	January 1989	168
North Saskatchewan ⁷	Alberta (Banff NP)	January 1989	49
Kicking Horse ⁷	British Columbia (Yoho NP)	January 1990	67
Kazan	Nunavut	July 1990	615
Thelon	Nunavut	July 1990	545
St. Croix	New Brunswick	January 1991	185
Yukon – The Thirty Mile ⁷	Yukon	January 1992	48
Seal	Manitoba	June 1992	260
Soper ⁵	Nunavut (Katannilik Territorial Park Reserve)	June 1992	248
Arctic Red	Northwest Territories	September 1993	450
Grand ⁶	Ontario	January 1994	627
Boundary Waters/Voyageur Waterway	Ontario (La Verendrye/Quetico/Pigeon River PPs)	September 1996	250
Hillsborough	Prince Edward Island	January 1997	45
Shelburne	Nova Scotia	June 1997	53
Bonnet Plume ⁶	Yukon	February 1998	350
Upper Restigouche	New Brunswick	February 1998	55
Bloodvein ⁴	Manitoba (Atikaki PP), Ontario (Woodland Caribou PP)	June 1998	306
Margaree ⁵	Nova Scotia	June 1998	120
Fraser ⁴	British Columbia	June 1998	1375
Humber ⁶	Ontario	February 1999	100
Rideau	Ontario (Rideau Waterway – Parks Canada)	February 2000	202
Thames ⁶	Ontario	February 2000	273
St. Mary's	Ontario	February 2000	125
Detroit ⁶	Ontario	February 2001	51
Main	Newfoundland	February 2001	57

TOTAL

7387

Nominated Rivers

River	Location Province/Territory (Park)	Anticipated Designation Date	Length (in km)
Missinaibi	Ontario (Missinaibi PP)	May 2004	501
Clearwater ²	Alberta	October 2004	139
Cowichan	British Columbia	October 2004	47
Bay du Nord	Newfoundland (Bay du Nord Wilderness Park Reserve)	May 2005	75
Jacques-Cartier	Quebec (Jacques-Cartier PP)	May 2004	128
Tatshenshini	Yukon	May 2004	45
Hayes	Manitoba	May 2005	590
The Three Rivers	Prince Edward Island	May 2004	73
Churchill	Saskatchewan	May 2004	487
Coppermine	Nunavut	May 2005	450

TOTAL

2535

TOTAL km of NOMINATED and DESIGNATED RIVERS

9922

1. PP denotes provincial parks;

NP denotes national parks;

PWP denotes provincial wilderness park.

2. Clearwater River has been nominated in two sections by Saskatchewan and Alberta. The Saskatchewan section has been designated.

3. Extensions to the Mattawa were added in 2001, including the 11 km historic La Vase Portages connecting the headwaters to Lake Nipissing, as well as a downstream extension to its confluence with the Ottawa River.

4. Bloodvein River (Manitoba section) was designated in 1987.

5. Includes mainstream and major tributaries.

6. Includes entire watershed.

7. Includes a segment of the river.



Status of the CHRS Strategic Plan

MISSION

Our mission, to be achieved by 2006, is to:

*Develop a river conservation program that is nationally valued, internationally recognized,
and reflects the significance of rivers in the identity and history of Canada; and
Ensure that the natural, cultural and recreational values for which rivers are designated
are managed in a sustainable manner.*

The Canadian Heritage Rivers Board continued over the past year to implement and evaluate the CHRS's Ten-Year Strategic Plan. 2003 represents the seventh year in the implementation of the Strategic Plan which has guided the program's development. The Strategic Plan identified four key strategic issues which are the foundation for organizing actions towards achieving our mission by 2006; actively managing and completing the system, communications, leadership and resourcing.

Some of the achievements in 2002-2003 towards these four initiatives include the following:

Actively Managing and Completing the System

- Reviewed prescreening document for the Red River, Manitoba.
- Commenced background study (Deh Cho section) of the Mackenzie River, Northwest Territories.
- Ongoing work on the management plans and public consultations for The Three Rivers, Prince Edward Island, the Hayes River, Manitoba and the Tatshenshini River, Yukon.
- Completed draft management plans for the Missinaibi River, Ontario, the Clearwater River, Alberta and the Cowichan River, British Columbia.
- Completed monitoring checklists for the Clearwater and Cowichan Rivers.
- Completed Ten-Year Monitoring Reports for the Soper River, Nunavut and the Yukon River (Thirty Mile section), Yukon.
- Completed work on a review template for ten year monitoring reports.

Communications

- Supported Rivers Canada in the organization of the first Canadian Rivers Day.
- Plaque unveiling ceremonies held for the Mattawa River (La Vase extension), Ontario and the Main River, Newfoundland.
- Established partnership with the Grand River Conservation Authority and the Ontario Ministry of Natural Resources to host the Fourth Canadian River Heritage Conference at the University of Guelph in June, 2004.
- Sponsored, in conjunction with the Canadian Recreational Canoeing Association, the production of the 2003 Heritage Rivers Calendar. Five thousand calendars were printed, and almost 4,000 were given away or sold, generating a profit of over \$5,000 for the Canadian Recreational Canoeing Association, and excellent publicity for the CHRS.
- Organized national tour of the CHRS exhibit with displays in Jasper National Park, Deer Lake, Newfoundland and London, Ottawa and North Bay, Ontario.
- Highlighted CHRS information products and display materials at the World Summit on Sustainable Development in Johannesburg, South Africa.
- Established partnership with the Brisbane Australia Riverfestival and Symposium to have the CHRS exhibit and display highlighted at the sixth River Symposium and Trade Expo in September, 2003.
- Produced draft fact sheet for the Hayes River, Manitoba.

- Produced new CHRS brochure "Your River, Your Heritage, Your Future" which describes the CHRS nomination and designation process.
- Published 2002-2003 CHRS Annual Report which was distributed nationally and internationally.
- Further developed the CHRS website at www.chrs.ca
- Supported Year 3 of television production series on Great Canadian Rivers, including 3 rivers in the CHRS: the Missinaibi in Ontario, Three Rivers in Prince Edward Island, and the Kicking Horse River in British Columbia.
- Official sponsor of the Waterwalker Film Festival.
- Detailed information on the CHRS and the rivers included in the system is featured in the new online version of the Canadian Encyclopaedia.
- The CHRS was again invited to set up an exhibit at the second Minister's Round Table on Parks and Protected Areas, held in Ottawa March 23-25, 2003. This was a unique opportunity to promote the program to leaders in government and non-government agencies.

The CHRS was invited to set up an exhibit and present papers at the Parks Research Forum of Ontario (PRFO) conference, focussing on Watershed Management and Science, held at the University of Waterloo. Two papers were presented on the CHRS. The proceedings for this conference are in press.

Contact **Christopher J. Lemieux**
Coordinator, Parks Research Forum
of Ontario (PRFO)
ES 1, Room 356, University of Waterloo
N2L 3G1
Tel: 519-888-4567 ext. 2072
chris@civics.ca; hrc@fes.uwaterloo.ca

Leadership

- Federal, provincial and territorial Ministers continue to affirm their governments' commitment to the Heritage Rivers Program through the CHRS Charter.
- Completion of sixth annual review and update of the strategic plan, including the review of trends and issues of strategic significance for the CHRS.
- Adjusted the strategic planning policy and procedures (calendar, reports and process) to optimize the use of the strategic plan as the key management document for the CHR Board.
- The CHRS Technical Planning Committee continue to be active in undertaking tasks defined by the Canadian Heritage Rivers Board including the review of nomination documents, management plans and Ten-Year Monitoring Reports.

Resourcing

- Completed discussion paper on funding for Northern studies and Ten-Year Monitoring Reports.
- The CHRS Finance Committee continues to deal with resourcing issues and budget items. 🍁





The Canadian Heritage Rivers System

One of the fundamental principles of the CHRS is that the nomination and management of Canadian Heritage Rivers remain with the responsible government. Generally, this is the provincial governments in the south, the federal government in national parks or on other federal lands, and the federal and territorial governments jointly in the north. ♣

Ministers Responsible for the CHRS (2002-2003)

The Honourable Sheila Copps
Minister of Canadian Heritage
Government of Canada

The Honourable Robert Nault
Minister of Indian Affairs and Northern Development
Government of Canada

The Honourable Julie Bettney
Minister of Tourism, Culture and Recreation
Government of Newfoundland and Labrador

The Honourable Greg Deighan
Minister of Tourism
Government of Prince Edward Island

The Honourable Ron Russell
Minister of Environment and Labour
Government of Nova Scotia

The Honourable Jeannot Volpé
Minister of Natural Resources and Energy
Government of New Brunswick

L'honorable Richard Legendre
Ministre de la Faune et des Parcs
Gouvernement du Québec

The Honourable Jerry J. Ouellette
Minister of Natural Resources
Government of Ontario

The Honourable Steve Ashton
Minister of Conservation
Government of Manitoba

The Honourable Buckley Belanger
Minister of Environment
Government of Saskatchewan

The Honourable Gene Zwozdesky
Minister of Community Development
Government of Alberta

The Honourable Joyce Murray
Minister of Water, Land, and Air Protection
Government of British Columbia

The Honourable Jim Kenyon
Minister of Environment
Government of Yukon

The Honourable Jim L. Antoine
Minister of Resources, Wildlife and
Economic Development
Government of the Northwest Territories

The Honourable Olayuk Akesuk
Minister of Sustainable Development
Government of Nunavut

The Board

The Canadian Heritage Rivers Board (the Board) reviews nominations and recommends whether a nominated river meets selection criteria to the federal Minister responsible for Parks Canada and to the provincial/territorial Minister of the nominating government.

The Board is composed of one representative from Parks Canada, the Department of Indian Affairs and Northern Development (DIAND), and each of the provincial and territorial governments. British Columbia, New Brunswick and Prince Edward Island are each represented on the Board by a private citizen.

A Chairperson is elected for each fiscal year from among the Board's members and is responsible for organizing and chairing Board meetings, directing the operation of the Secretariat, and promoting public awareness of the CHRS. The 2003-2004 Chairperson will be David Boyce, Executive Director, Southeast Environmental Association, Prince Edward Island. 🍁

CHRS Board of Directors 2002-2003

David Monteith, 2002-2003 Chairperson (Nunavut)

Mike Cahill (Newfoundland and Labrador)

David Boyce (Prince Edward Island)

John Leduc (Nova Scotia)

Harry Collins (New Brunswick)

Alain Hebert (Quebec)

Adair Ireland-Smith (Ontario)

Gord Jones (Manitoba)

Don MacAulay (Saskatchewan)

John Kristensen (Alberta)

Mark Angelo (British Columbia)

Gerry LePrieur (Northwest Territories)

Walter Brennan (Yukon)

Nik Lopoukhine (Parks Canada)

Annick Lehenaff (Department of Indian Affairs
and Northern Development)

CHRS Staff

Don Gibson: National Manager

Max Finkelstein: Marketing and Publicity

Brian Grimsey: Senior planner

Wayne Roach: Technical Support



Parks Canada

River Designations and Nominations in 2002-2003

There were no new nominations or designations to the CHRS in 2002-2003.

For information on nominating and designating rivers, write the Secretariat for a copy of the brochure "Your River, Your Heritage, Your Future", or visit the CHRS website and click on "publications".

The Rivers

Although there were no new nominations or designations, it was a busy year for the CHRS program. The dearth of designations and nominations does not reflect flagging momentum, but rather a maturing program whose energies may be shifting from acquiring new rivers to taking care of the rivers already in the System. This does not mean that new nominations are not being considered. As this Annual Report goes to press, exciting discussions are on-going concerning nominating the entire Mackenzie River, Canada's biggest river. Also, momentum is building for a possible nomination of the Ottawa River and St. John River, two of Canada's most significant rivers from an historical viewpoint.

Perhaps the most exciting development regarding not just Canadian Heritage Rivers, but all of Canada's rivers, took place on June 21, 2002, when the Honourable Sheila Copps, Minister of Canadian Heritage, announced that "the second Sunday of June will be celebrated henceforth as Canadian Rivers Day". The CHRS is working with Rivers Canada, a non-governmental organization that has taken on the task of organizing the national launch of the first Canadian Rivers Day at the Canadian Museum of Civilization on June 8, 2003.

For more information on Canadian Rivers Day contact Elmer Savoie, Executive Director, Rivers Canada at elmer@rivcan.ca, or visit www.rivcan.ca

As part of the national launch of Canadian Rivers Day, the 'Stream of Dreams' is coming to the National Capital. *Stream of Dreams* is an innovative watershed education project, the inspiration of two teachers from Burnaby, B.C. The mission of *Stream of Dreams* is to educate communities about the life and function of their watersheds, rivers, and streams, while dazzling them with the charm of community art. The CHRS is proud to partner with these organizations that share our goal of helping to protect and enhance Canada's river heritage.

Plans are coming together for the 4th Canadian River Heritage Conference, to be held June 6-9, 2004, in Guelph, on the banks of the Grand River. 🍁



Dot Bonenfant

The logo for the 4th Canadian River Heritage Conference depicts a river and an historic arched bowstring bridge. From the time Canada was first settled, our rivers have been the defining symbol of our communities and our country, forming common bonds that join us to our neighbours upstream and downstream and linking each generation in a life experience. Rivers are symbols of time, of history and life itself. Rivers are our greatest legacy to our children. Bowstring bridges are still distinctive landmarks throughout the Grand River watershed. The logo aptly symbolizes the conference theme: *Ribbons of Life: Celebrating the Past – Charting the Future.*

For information on the Conference, visit the CHRS website at www.chrs.ca or www.riverconference2004.ca 🍀

The 4th
CANADIAN
RIVER HERITAGE
CONFERENCE



GUELPH, ONTARIO
June 6 - 9, 2004



Algonquin Elder William Commanda at the national launch of Canadian Rivers Day

Don Bommertant



Monitoring Canadian Heritage Rivers

The submission of two Ten-Year Reports, for the Soper River in Nunavut and the Yukon River (Thirty Mile Section) in the Yukon, underscored the changing priorities of the CHRS, as the program matures. The importance of monitoring CHRS rivers in a consistent, scientific, manner was reflected in the development of a new template for Ten Year Monitoring Reports.

Many rivers in the CHRS have achieved significant steps towards avoiding or repairing mistakes of the past. A sampling of some of these include:

- Collaborative projects with both Canadian and U.S. conservation groups to protect wetlands along the St. Marys River (Ontario).
- Researching and protecting striped bass in the Hillsborough River (PEI).
- Preparation of information packages for wilderness paddlers on the Seal River (Manitoba), and measuring the impacts of campsites along the Bloodvein River (Manitoba/Ontario). Both projects will help ensure quality wilderness experiences for paddlers on these rivers.
- Establishing an interprovincial park comprised of Manitoba's Atikaki Provincial park and Ontario's Woodland Caribou Provincial park, which will facilitate better coordination and cooperation for managing the Bloodvein River.
- Habitat classification mapping, fish species inventory was completed on all Detroit River tributaries. Also relating to fish, a major fish habitat enhancement project was completed on the Detroit River, consisting of several offshore sheltering islands and numerous other habitat features, to create a large sheltered embayment.
- More than 500 volunteers participated in 4 Detroit River watershed cleanups and tree planting events throughout the year.
- A new visitor centre in French River Provincial Park, an Ontario Living Legacy/Great Lakes Heritage Coast initiative, will feature interpretive exhibits and educational events related to the cultural and natural resources of the river and the Georgian Bay coast. Construction of this facility is scheduled to begin the late summer of 2003.
- Another major interpretive centre is being built on the St. Croix River, New Brunswick, a \$6 million facility that will promote the natural and cultural heritage of the St. Croix border region. Construction is underway, and the center is scheduled to open early in 2004.
- Following on the groundbreaking work done by the Fraser Basin Council in implementing a Charter for Sustainability (see 2001-2002 CHRS Annual Report), the Council published a comprehensive set of sustainability indicators for the Fraser River watershed, and released its "Snapshot on Sustainability: State of the Fraser Basin Report" in January, 2003. Groundbreaking work also continued on the recovery plan for the Nechako River White Sturgeon, which will be used as a template for other species-at-risk recovery plans.
- On the Humber River in Ontario, community action for environmental protection and rehabilitation continued in full force, with over 2,500 volunteers planting 190,000 trees, creating wetlands, developing interpretive trails and signs, building nesting structures and hybernacula, and cleaning up garbage. For the second year in a row, the Humber River was recognized internationally as a finalist of the Thiess Services International Riverprize, Australia.

For annual status reports on rivers designated to the CHRS, visit our website, www.chrs.ca, and click on "State of the Rivers", or contact the Secretariat. 🍁



Commemorating Canadian Heritage Rivers

Two plaque unveiling ceremonies took place in 2002-2003 the La Vase Portages extension to the Mattawa River in Ontario, and the Main River in Newfoundland. On July 22, 2002, on a hot sunny summer day on the shores of Trout lake, the headwaters of the Mattawa River, a gathering of a diverse group of people representing federal, provincial, municipal, Conservation Authority, First Nations, and heritage preservation groups, along with a considerable crowd of onlookers, officially welcomed the La Vase Portages to the CHRS, as an

extension of the Mattawa River. After the ceremony, many of the participants went for a swim in the clean, clear waters of Trout Lake.

The weather was colder, but the welcome just as warm, as the Main River was officially welcomed to the CHRS at a ceremony on November 15, at Sops Arm, Newfoundland. Unlike the La Vase ceremony, no one at the Main River ceremony went swimming, as the river was frozen solid. ❁



Plans, Studies and Research

As the lead federal agency in the CHRS, one of the roles of Parks Canada is to provide technical and financial assistance to participating jurisdictions for studies and plans that lead to including rivers in the System. This assistance is directed to specific projects on the advice of the Canadian Heritage Rivers Board. Parks Canada staff co-operate in the preparation of system studies, background studies, nomination documents, management plans and monitoring reports. For more information on these, see the publication "Your River, Your Heritage, Your Future, or contact the Secretariat.

In 2002-2003, a background study was commenced for the Mackenzie River (Northwest Territories). Management plans were completed for the Cowichan River (British Columbia) and the Clearwater-Christina River (Alberta). Work continued on management plans for the Three Rivers System (Prince Edward island), the Tatshenshini River (Yukon) and the Hayes River (Manitoba).

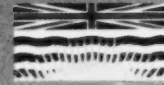
The Ten-Year Monitoring Report was completed for the Yukon River: Thirty Mile Section (Yukon). Work also began on a Ten-Year Monitoring Report for the Soper River (Nunavut). ❁

FOR MORE INFORMATION:

Questions and requests for information on the CHRS should be addressed to:

Canadian Heritage Rivers Secretariat
Parks Canada, Ottawa, Ontario K1A 0M5
Tel: (819) 997-4930
Fax: (819) 953-4704

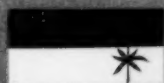
Email: max.finkelstein@pc.gc.ca
Website: www.chrs.ca

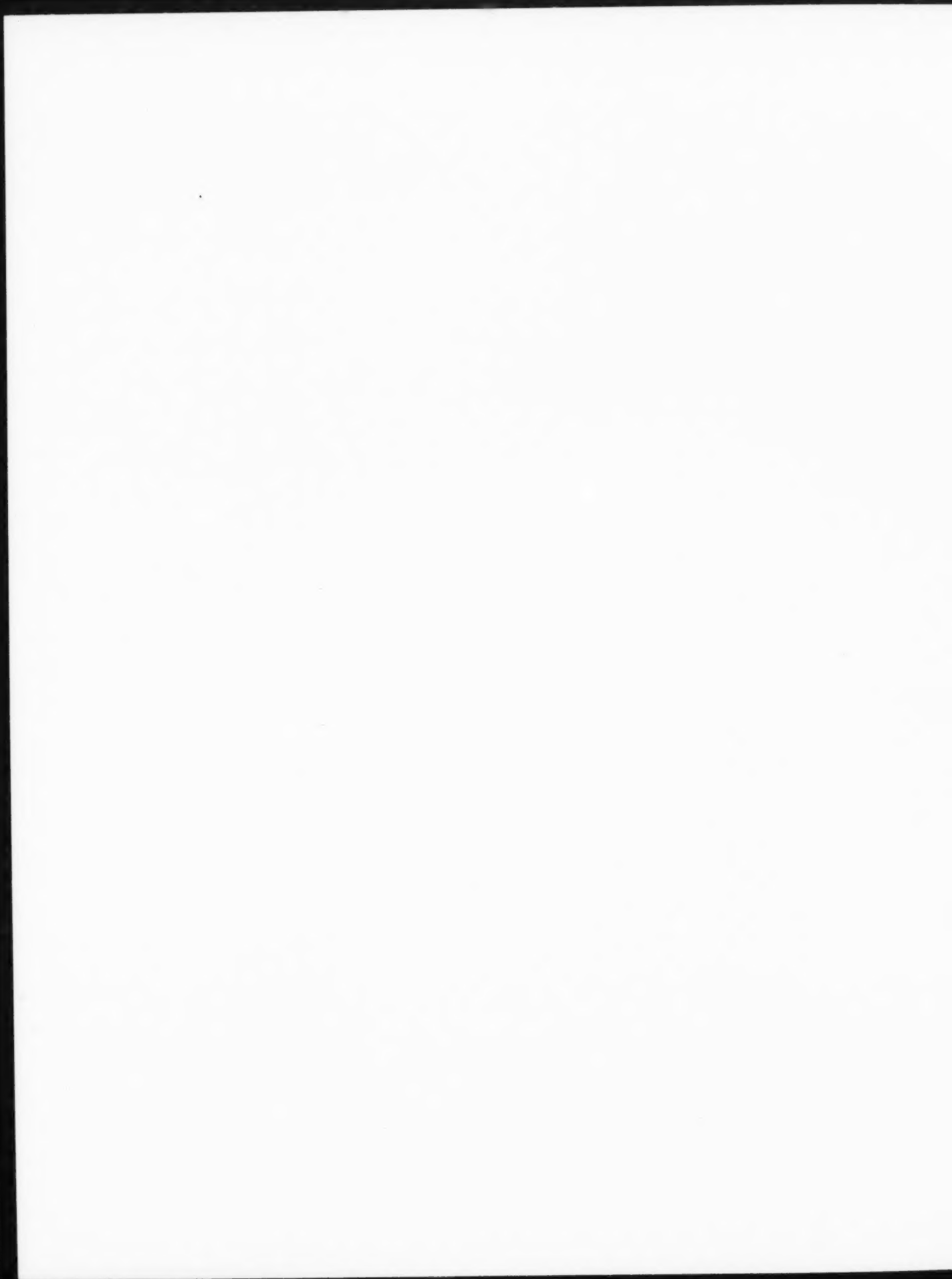


Le RÉSEAU de rivières du patrimoine Canadien



RAPPORT ANNUEL
2002-2003

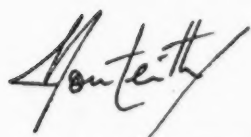




Avril 2003

*Aux ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux
responsables du Réseau de rivières du patrimoine canadien :*

Au nom des membres de la Commission des rivières
du patrimoine canadien, j'ai l'honneur de vous
présenter le dix-neuvième rapport annuel sur le Réseau
de rivières du patrimoine canadien (RRPC), pour
l'exercice 2002-2003.



Le président, David Monteith
Commission des rivières
du patrimoine canadien
2002-2003

© Ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2003

Publié avec l'autorisation de la ministre du Patrimoine canadien au nom des ministres provinciaux et territoriaux responsables des parcs et du tourisme.

Ottawa, 2003

Gestion de projet et révision :

Max Finkelstein

Conception et production :

d2k Communications

Cartes et tableaux :

Ian Joyce

Données de catalogage avant publication (Canada)

Commission des rivières du patrimoine canadien

Rapport annuel du Réseau de rivières du patrimoine canadien

Annuel

Paraît depuis l'édition de 1984-1985

Description d'après 2001-2002

Texte en français et en anglais disposé tête-bêche

Titre de la p. de t. addit. : Rapport annuel, Le Réseau de rivières du patrimoine canadien

ISSN : 1201-0871

N° de catalogue R62-122

1. Réseau de rivières du patrimoine canadien – Périodiques.
2. Rivières – Canada – Périodiques.
3. Cours d'eau – Conservation – Canada – Périodiques.
4. Conservation des ressources naturelles – Canada – Périodiques.

I. Titre

ISBN 0-662-67818-4

N° de catalogue R62-122-2003

Illustration de la page couverture : Tiré de l'original d'une peinture à l'huile de Doug Andrews

Doug Andrews

L'artiste Doug Andrews peint des scènes de l'Ontario rural depuis plus de 30 ans. Son réalisme lui confère un style remarquable. Pour voir d'autres toiles de Doug Andrews, visitez le site Web à l'adresse suivante :

www.ander-vale.ca

Table des matières

Rapport du président	4
Situation du RRPC	5
Situation du plan stratégique du RRPC	7
Le Réseau de rivières du patrimoine canadien	9
Ministres responsables du RRPC (2002-2003)	9
La Commission	10
Rivières mises en candidature ou désignées en 2002-2003	11
Les rivières	11
Surveillance des rivières du patrimoine	13
Commémoration des rivières du patrimoine	14
Plans, études et recherche	14





Rapport du président

Lorsque je regarde à l'extérieur, du haut de ma maison située tout près du sommet du monde, je vois le pays d'une façon différente de celle de la plupart des Canadiens. Les aurores boréales sont au sud. Les vents d'été éloignent de moi la fumée des feux dans le Nord québécois et la soufflent vers les agglomérations du continent. Les problèmes constants relatifs aux rivières – gestion de l'utilisation aux fins récréatives, pollution, aménagement du littoral, diminution de la pêche récréative – semblent souvent bien loin. En effet, seules quelques personnes descendent en canoë les rivières chaque été, l'eau est aussi vierge qu'une neige fondante et le littoral est modifié la plupart du temps par des caribous.

Mais beaucoup de problèmes communs au RRPC commencent à se diriger vers le Nord. Le développement de l'exploitation minière, de l'exploitation forestière, la demande en hydro-électricité et les conséquences du tourisme accru sur l'économie du Nord ont tous des répercussions sur nos rivières septentrionales. Nous ne pouvons pas conclure que la distance et les longs hivers nous immunisent contre les problèmes qui touchent bon nombre des rivières canadiennes.

Tout comme les autres gestionnaires de rivières du RRPC, nous devons faire des choix difficiles. Le RRPC est, à la base, un programme qui gère et renforce nos relations avec les rivières. Au cœur de la gestion des rivières, on retrouve certaines questions essentielles qui sont souvent passées sous silence dans le Nord, où les rivières sauvages et vierges abondent, et nous présumons, ou ignorons ou même tenons pour acquis les réponses sans même nous poser les questions suivantes :

- Qu'avons-nous besoin que nous apporte la rivière, en tant que société, communauté, utilisateur de rivière ou résident dans un bassin hydrographique?
- Que voulons-nous d'une rivière?
- Quels sont les besoins de la rivière?

Les rivières du Nord ont, comme ailleurs, toujours fourni de la nourriture, des moyens de transport, des sites enchanteurs et des endroits propices au renouvellement spirituel. Mais, en ces temps de changements sociaux (et climatiques) rapides, nous découvrirons peut-être d'autres besoins – énergie

hydro-électrique, une source fiable d'eau potable propre, une source d'eau aux fins industrielles. Qu'avons-nous besoin que nous apporte la rivière?

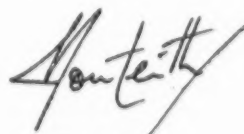
Voici la prochaine question : « Que voulons-nous, en tant que société, communauté, utilisateur de rivière et/ou résident dans un bassin hydrographique? » Et comment pouvons-nous distinguer ce qui est nécessaire de ce qui est souhaitable? Par exemple, voulons-nous que la rivière offre un site enchanteur ou avons-nous besoin que la rivière en soit un?

La dernière question que l'on doit se poser est celle à laquelle on n'accorde souvent pas assez d'attention, et qui peut, en fait, être la question la plus importante : « Quels sont les besoins de la rivière? »

Dans notre vie, nous recherchons un équilibre entre nos besoins et désirs physiques, spirituels et intellectuels. Dans notre vie en tant que gardiens des rivières du patrimoine canadien, nous devons également chercher un équilibre. Au fur et à mesure que le programme évolue, et que nous nous concentrons davantage sur les soins prodigués aux rivières que sur l'acquisition de rivières dans le réseau, les membres de la Commission et les gestionnaires des rivières du RRPC doivent se pencher sur ces questions pour veiller à ce que l'intégrité des rivières soit maintenue, tout en veillant à ce que l'on s'occupe des besoins et des désirs de ceux qui vivent, jouent et travaillent le long des rivières de notre patrimoine.

Voilà notre défi. Les rivières du Nord n'échappent aux problèmes fondamentaux que connaissent les autres rivières du Canada.

Ce fut un privilège d'agir à titre de président de la Commission des rivières du patrimoine canadien. Je souhaite à David Boyce, le nouveau président de l'Île-du-Prince-Édouard, un mandat stimulant et épanouissant.



Le Président,
Commission des rivières du patrimoine canadien
2002-2003

Situation du RRPC

Le RRPC est le programme national du Canada pour la conservation des eaux douces. C'est un programme coopératif auquel participent les gouvernements du Canada, des dix provinces et des trois territoires. Les objectifs du RRPC sont d'assurer une reconnaissance nationale aux rivières les plus remarquables du Canada, et de veiller à ce que leur gestion à long terme assure la préservation de leurs valeurs naturelles, culturelles et récréatives, pour l'agrément et le bénéfice des générations actuelles et futures de Canadiens.

Trente-neuf rivières, totalisant 9 922 kilomètres, ont été mises en candidature au RRPC. Trente d'entre elles ont été désignées. Cela signifie que la Commission des rivières du patrimoine canadien a été saisie des plans directeurs exposant le mode de préservation de leurs valeurs patrimoniales.



Rivières désignées

Rivière	Province/territoire (parc ¹)	Date de désignation	Longueur (en km)
Des Français	Ontario (PP Rivière des Français)	Février 1986	110
Alsek	Yukon (Kluane NP)	Février 1986	90
Nahanni Sud	Territoires du Nord-Ouest (réserve de PN Nahanni)	Janvier 1987	300
Clearwater ²	Saskatchewan (PSP de Clearwater)	Juin 1987	187
Mattawa ³	Ontario (PP Mattawa et PP Samuel de Champlain)	Janvier 1988	76
Athabasca ⁷	Alberta (PN Jasper)	Janvier 1989	168
Saskatchewan-Nord ⁷	Alberta (PN Banff)	Janvier 1989	49
Kicking Horse ⁷	Colombie-Britannique (PN Yoho)	Janvier 1990	67
Kazan	Nunavut	Juillet 1990	615
Thelon	Nunavut	Juillet 1990	545
Ste-Croix	Nouveau-Brunswick	Janvier 1991	185
Yukon – tronçon Thirty Mile ⁷	Yukon	Janvier 1992	48
Seal	Manitoba	Juin 1992	260
Soper ⁵	Nunavut (réserve de parc territorial Katannilik)	Juin 1992	248
Arctic Red	Territoires du Nord-Ouest	Septembre 1993	450
Grand ⁶	Ontario	Janvier 1994	627
Route frontalière des voyageurs	Ontario (PP La Vérendrye/Quetico/Middle Falls)	Septembre 1996	250
Hillsborough	Île-du-Prince-Édouard	Janvier 1997	45
Shelburne	Nouvelle-Écosse	Juin 1997	53
Bonnet Plume ⁵	Yukon	Février 1998	350
Haute-Ristigouche	Nouveau-Brunswick	Février 1998	55
Bloodvein ⁴	Manitoba (PP Atikaki), Ontario (PP Woodland Caribou)	Juin 1998	306
Margaree ⁵	Nouvelle-Écosse	Juin 1998	120
Fraser ⁴	Colombie-Britannique	Juin 1998	1 375
Humber ⁶	Ontario	Février 1999	100
Rideau	Ontario (voie navigable Rideau – Parcs Canada)	Février 2000	202
Thames ⁶	Ontario	Février 2000	273
St. Mary's	Ontario	Février 2000	125
Detroit ⁴	Ontario	Février 2001	51
Main	Terre-Neuve	Février 2001	57
TOTAL			7 387

Rivières mises en candidature

Rivière	Province/territoire (Parc)	Date de désignation prévue	Longueur (en km)
Missinaibi	Ontario (PP Missinaibi)	Mai 2004	501
Clearwater ²	Alberta	Octobre 2004	139
Cowichan	Colombie-Britannique	Octobre 2004	47
Bay du Nord	Terre-Neuve (rés. de PSP Bay du Nord)	Mai 2005	75
Jacques-Cartier	Québec (PP de la Jacques-Cartier)	Mai 2004	128
Tatshenshini	Yukon	Mai 2004	45
Hayes	Manitoba	Mai 2005	590
The Three Rivers	Île-du-Prince-Édouard	Mai 2004	73
Churchill	Saskatchewan	Mai 2004	487
Coppermine	Nunavut	Mai 2005	450
TOTAL			2 535

TOTAL en km des RIVIÈRES MISES EN CANDIDATURE ET DÉSIGNÉES

9 922

1. PP désigne un parc provincial;
 PN désigne un parc national;
 PSP désigne un parc sauvage provincial.

2. La rivière Clearwater a été mise en candidature en deux tronçons, l'un par la Saskatchewan, l'autre par l'Alberta. Le tronçon de la Saskatchewan a été désigné.

3. D'autres tronçons de la Mattawa ont été ajoutés en 2001, incluant le tronçon de 11 km des portages historiques de La Vase reliant le cours supérieur au lac Nipissing, ainsi qu'un tronçon en aval, à la confluence avec la rivière des Outaouais.

4. La rivière Bloodvein (tronçon du Manitoba) a été désignée en 1987.

5. Comprend le cours d'eau principal et les principaux affluents.

6. Comprend l'ensemble du bassin hydrographique.

7. Comprend un tronçon de la rivière.



Situation du plan stratégique du RRPC

MISSION

Notre mission, à réaliser d'ici à 2006, consiste à :

Élaborer un programme de conservation des rivières qui soit valorisé à l'échelle nationale et reconnu sur le plan international, et qui traduit l'importance des rivières pour l'identité et l'histoire canadiennes; et assurer une gestion durable des valeurs naturelles, culturelles et récréatives justifiant la désignation des rivières.

Au cours de la dernière année, la Commission des rivières du patrimoine canadien a continué d'exécuter et d'évaluer le Plan stratégique décennal du RRPC, dont 2003 représente la septième année. Selon le Plan stratégique, l'organisation des mesures visant la concrétisation de notre mission pour 2006 doit s'articuler autour de quatre grands enjeux stratégiques : gestion soutenue et achèvement du réseau; communications; leadership et affectation des ressources.

Parmi les réalisations de 2002-2003 visant la concrétisation des quatre enjeux, mentionnons les suivantes :

Gestion soutenue et achèvement du Réseau

- Examen du document préalable pour la rivière Rouge, Manitoba.
- Début de l'étude de base (section Deh Cho) du fleuve Mackenzie, Territoires du Nord-Ouest.
- Travaux continus sur les plans directeurs et consultations publiques pour The Three Rivers, Île-du-Prince-Édouard, rivière Hayes, Manitoba et rivière Tatshenshini, Yukon.
- Ébauche terminée des plans directeurs pour la rivière Missinaibi, Ontario, la rivière Clearwater, Alberta et la rivière Cowichan, Colombie-Britannique.
- Liste de vérifications des activités de suivi terminée pour les rivières Clearwater et Cowichan.
- Rapports décennaux de surveillance terminés pour la rivière Soper, Nunavut et le fleuve Yukon (tronçon Thirty Mile), Yukon.
- Travaux sur un modèle d'examen terminés pour les rapports décennaux de surveillance.

Communications

- Aide apportée à la Société pour la préservation des fleuves, des rivières et des lacs du Canada pour organiser la première Journée nationale des rivières canadiennes.
- Cérémonies de dévoilement de plaque tenues pour la rivière Mattawa (tronçon La Vase), Ontario et la rivière Main, Terre-Neuve.
- Création d'un partenariat avec l'Office de protection de la nature de la rivière Grand et le ministère des Ressources naturelles de l'Ontario afin d'animer le quatrième congrès sur le patrimoine fluvial canadien, qui sera tenu à l'Université de Guelph en juin 2004.
- Parrainage en collaboration avec l'Association canadienne du canotage récréatif de la production du calendrier 2003 des rivières du patrimoine canadien. Ainsi, 5 000 calendriers ont été imprimés dont 4 000 ont été donnés ou vendus, générant un profit de 5 000 \$ pour l'Association canadienne du canotage récréatif et une excellente publicité pour le RRPC.
- Organisation d'une tournée nationale de l'exposition du RRPC au parc national Jasper, à Deer Lake, à Terre-Neuve et London, Ottawa et North Bay, Ontario.
- Mise en évidence de matériel d'étalage et de produits d'information sur le RRPC lors du Sommet mondial sur le développement durable à Johannesburg, Afrique du Sud.
- Création de partenariat avec le Brisbane Australia Riverfestival and Symposium pour que soit mis en évidence l'exposition et l'étalage du RRPC lors du sixième River Symposium and Trade Expo, qui a eu lieu en septembre 2003.

- Production d'ébauches de feuilles d'information sur la rivière Hayes, Manitoba.
- Production d'une nouvelle brochure du RRPC intitulée « Your River, Your Heritage, Your Future » (Votre rivière, votre patrimoine, votre avenir), qui décrit le processus de mise en candidature et de désignation.
- Publication du Rapport annuel 2002-2003 du RRPC, diffusion nationale et internationale.
- Développement du site Web du RRPC à www.chrs.ca
- Soutien à la troisième année de la série télévisée Great Canadian Rivers, incluant trois rivières du RRPC : Missinaibi en Ontario, Three Rivers à l'Île-du-Prince-Édouard et Kicking Horse en Colombie-Britannique.
- Commanditaire officiel du festival du film Waterwalker.
- Présentation de renseignements détaillés dans la version en ligne de l'Encyclopédie du Canada sur le RRPC et les rivières qui font partie du réseau.
- Le RRPC a été invité une autre fois à mettre en oeuvre une exposition lors de la deuxième table ronde des ministres sur les parcs et les aires protégées qui a eu lieu à Ottawa du 23 au 25 mars 2003. Ce fut une chance unique de faire valoir le programme aux dirigeants des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux.

Le RRPC a été invité à mettre en oeuvre une exposition et à présenter des documents lors de la conférence du Parks Research Forum of Ontario (PRFO), qui a traité de l'aménagement des bassins hydrographiques et de la science et qui a eu lieu à l'Université de Waterloo. Deux documents sur le RRPC ont été présentés. On en est à l'impression des comptes rendus de cette conférence.

Communiquez avec **Christopher J. Lemieux**
 Coordinateur, Parks Research Forum
 of Ontario (PRFO)
 ES 1, Pièce 356, Université de Waterloo
 N2L 3G1
 Tél. (519) 888-4567, poste 2072
chris@civics.ca; hrc@fes.uwaterloo.ca

Leadership

- Réaffirmation par les ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables du RRPC de leur engagement envers le programme, au moyen de la Charte du RRPC.
- Achèvement du sixième examen et de la sixième mise à jour annuels du plan stratégique, y compris la revue des tendances et des enjeux actuels d'une importance stratégique pour le RRPC.
- Adaptation de la politique et des procédures de planification stratégique (calendrier, rapports et processus) en vue d'optimiser l'utilisation du plan stratégique comme principal document de gestion pour le RRPC.
- Le comité de planification technique continue d'exécuter les tâches définies par la Commission, y compris l'examen des documents de mise en candidature, des plans directeurs et des rapports de surveillance décennaux.

Répartition des ressources

- Complétion du document de travail sur le financement des études du Nord et les rapports décennaux de surveillance.
- Le comité des finances du RRPC continue de voir à l'affectation des ressources et aux questions budgétaires. 🍀





Le Réseau de rivières du patrimoine canadien

L'un des principes fondamentaux du RRPC est que la mise en candidature et la gestion des rivières du patrimoine canadien demeurent la responsabilité du gouvernement compétent. Cela incombe généralement aux gouvernements provinciaux dans le sud du pays, au gouvernement fédéral dans les parcs nationaux et sur les autres terres fédérales, et conjointement aux autorités fédérales et territoriales dans le Nord. ❁

Ministres responsables du RRPC (2002-2003)

L'honorable Sheila Copps
Ministre du Patrimoine canadien
Gouvernement du Canada

L'honorable Robert Nault
Ministre des Affaires indiennes et du Nord
Gouvernement du Canada

L'honorable Julie Bettney
Ministre du Tourisme, de la Culture et des Loisirs
Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador

L'honorable Greg Deighan
Ministre du Tourisme
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard

L'honorable Ron Russell
Ministre de l'Environnement et du Travail
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse

L'honorable Jeannot Volpé
Ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie
Gouvernement du Nouveau-Brunswick

L'honorable Richard Legendre
Ministre de la Faune et des Parcs
Gouvernement du Québec

L'honorable Jerry J. Ouellette
Ministre des ressources naturelles
Gouvernement de l'Ontario

L'honorable Steve Ashton
Ministre de la Conservation
Gouvernement du Manitoba

L'honorable Buckley Belanger
Ministre de l'Environnement
Gouvernement de la Saskatchewan

L'honorable Gene Zwozdesky
Ministre du Développement communautaire
Gouvernement de l'Alberta

L'honorable Joyce Murray
Ministre de la Protection des eaux, des sols et de l'air
Gouvernement de la Colombie-Britannique

L'honorable Jim Kenyon
Ministre de l'Environnement
Gouvernement du Yukon

L'honorable Jim L. Antoine
Ministre des Ressources, de la Faune et du
Développement économique
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

L'honorable Olayuk Akesuk
Ministre du Développement durable
Gouvernement du Nunavut

La Commission

La Commission des rivières du patrimoine canadien (la Commission) évalue les candidatures en fonction des critères de sélection et, le cas échéant, recommande la désignation d'une rivière au ministre fédéral responsable de Parcs Canada et au ministre de la province ou du territoire concerné.

La Commission est composée d'un représentant de Parcs Canada, d'un représentant du ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) et d'un représentant de chacun des gouvernements provinciaux et territoriaux participants. La Colombie-Britannique, le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard sont représentés à la Commission par de simples citoyens.

Élu parmi les commissaires, le président de la Commission demeure en fonction pendant un exercice financier, au cours duquel il organise et préside les réunions de la Commission, dirige le fonctionnement du Secrétariat et fait la promotion du RRPC auprès du public. Le président pour 2003-2004 sera David Boyce, directeur exécutif, Southeast Environmental Association, Île-du-Prince-Édouard. 🍁

Conseil d'administration du RRPC en 2002-2003

David Monteith, 2002-2003 Président (Nunavut)

Mike Cahill (Terre-Neuve et Labrador)

David Boyce (Île-du-Prince-Édouard)

John Leduc (Nouvelle-Écosse)

Harry Collins (Nouveau-Brunswick)

Alain Hebert (Québec)

Adair Ireland-Smith (Ontario)

Gord Jones (Manitoba)

Don MacAulay (Saskatchewan)

John Kristensen (Alberta)

Mark Angelo (Colombie-Britannique)

Gerry LePrieur (Territoires du Nord-Ouest)

Walter Brennan (Yukon)

Nik Lopoukhine (Parcs Canada)

Annick Lehénaff (Ministère des Affaires indiennes
et du Nord)

Personnel du RRPC

Don Gibson : Gestionnaire national

Max Finkelstein : Marketing et publicité

Brian Grimsey : Planificateur principal

Wayne Roach : Soutien technique



Parcs Canada

Rivières mises en candidature ou désignées en 2002-2003

Il n'y a pas eu de nouvelle désignation au RRPC en 2002-2003.

Pour obtenir des renseignements sur le processus de mise en candidature et de désignation des rivières, écrivez au Secrétariat pour qu'on vous envoie un exemplaire de la brochure « Your River, Your Heritage, Your Future » (Votre rivière, votre patrimoine, votre avenir), ou visitez le site Web du RRPC et cliquez sur « publications ».

Les rivières

Même s'il n'y a eu aucune mise en candidature ni désignation, ce fut une année remplie pour le programme du RRPC. L'absence de mise en candidature et de désignation n'est pas synonyme d'inertie mais correspond plutôt à la présence d'un programme en évolution dont l'énergie est désormais concentrée sur les soins prodigués aux rivières faisant déjà partie du réseau et non sur l'acquisition de rivières. Ce qui ne veut pas dire que l'on n'examine pas de nouvelles mises en candidature. En effet, parallèlement à la publication du présent rapport annuel, on discute activement de la mise en candidature du fleuve Mackenzie, le plus long fleuve du Canada. On vise également à donner l'élan en vue de mettre en candidature la rivière des Outaouais et la rivière Saint-Jean, deux rivières du Canada très importantes du point de vue historique.

La nouvelle la plus captivante concernant non seulement les rivières du patrimoine canadien mais toutes les rivières du Canada a été annoncée le 21 juin 2002 lorsque l'honorable Sheila Copps, ministre du Patrimoine canadien, a proclamé le deuxième dimanche de juin comme étant désormais la Journée nationale des rivières canadiennes. Le RRPC travaille de concert avec la Société pour la préservation des fleuves, des rivières et des lacs du Canada, un organisme non gouvernemental qui s'est chargé d'organiser le lancement national de la première Journée nationale des rivières canadiennes au Musée canadien des civilisations le 8 juin 2003.

Pour de plus amples renseignements sur la Journée nationale des rivières canadiennes, communiquez avec Elmer Savoie, directeur exécutif, Société pour la préservation des fleuves, des rivières et des lacs du Canada à elmer@rivcan.ca, ou visitez le site Web à www.rivcan.ca

Dans le cadre du lancement national de la Journée nationale des rivières canadiennes, le projet « *Stream of Dreams* » (Ruisseau de rêve) sera dans la capitale nationale. *Stream of Dreams* est un projet d'éducation innovateur sur les bassins hydrographiques et est le fruit de l'inspiration de deux professeurs de Burnaby, en Colombie-Britannique. La mission de *Stream of Dreams* est de renseigner les communautés au sujet de la vie et de la fonction de leurs bassins hydrographiques, rivières et ruisseaux, tout en les impressionnant par le charme de l'art communautaire. Le RRPC est fier de s'associer à ces organismes qui partagent notre objectif d'aider à protéger et à promouvoir le patrimoine fluvial du Canada.

On en est à l'élaboration des plans pour la 4^e Conférence sur le patrimoine fluvial du Canada, qui se tiendra du 6 au 9 juin 2004 à Guelph, au bord de la rivière Grand. 🍁

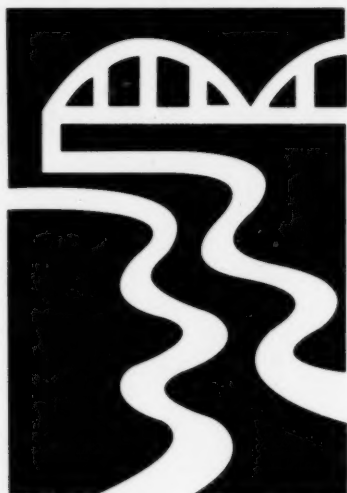


Dot Bonenfant

Le logo de la 4^e Conférence sur le patrimoine fluvial du Canada représente un cours d'eau et un pont bow-string historique. Dès les débuts de la colonisation du Canada, les cours d'eau ont symbolisé nos communautés et notre pays, nous unissant à nos voisins en amont et en aval et liant chaque génération à une expérience de vie. Les fleuves et les rivières représentent le temps, l'histoire et la vie elle-même. Les cours d'eau seront le legs le plus précieux que nous ferons à nos enfants. Les ponts bow-string occupent encore une place importante dans le bassin hydrographique de la rivière Grand. Le logo symbolise avec justesse le thème de la conférence : *Artères de vie : Célébrer le passé – Tracer l'avenir.*

Pour de plus amples renseignements sur la Conférence, visitez le site Web du RRPC à www.chrs.ca ou à www.riverconference2004.ca 🍁

4^e
CONFÉRENCE
SUR LE
PATRIMOINE
FLUVIAL DU
CANADA



GUELPH, ONTARIO
6 au 9 Juin, 2004



William Commanda, Aîné Algonquin, assistant à la cérémonie d'ouverture de la journée nationale des rivières canadiennes.

Dan Bonventant



Surveillance des rivières du patrimoine

La présentation de deux rapports décennaux, un pour la rivière Soper au Nunavut et l'autre pour le fleuve Yukon (tronçon Thirty Mile) au Yukon, a souligné les priorités changeantes du RRPC, au fur et à mesure que le programme évolue. L'importance de surveiller les rivières du RRPC d'une manière constante et scientifique se reflète dans le nouveau modèle des rapports décennaux de surveillance.

On a posé certains gestes significatifs sur de nombreuses rivières du RRPC afin d'éviter des erreurs ou afin de réparer celles du passé. En voici des exemples :

- Projets de collaboration avec des groupes de conservation canadiens ou américains pour protéger les marécages le long de la rivière St. Marys (Ontario).
- Recherche et protection des bars d'Amérique dans la rivière (Î.-P.-É.).
- Préparation de trousseaux d'information pour les payeurs dans les aires de nature sauvage sur la rivière Seal (Manitoba), et mesure des conséquences des sites de camping le long de la rivière Bloodvein (Manitoba/Ontario). Les deux projets aideront à veiller à ce que les payeurs vivent une expérience en milieu sauvage de qualité sur ces rivières.
- Établissement d'un parc interprovincial composé du parc provincial Atikaki au Manitoba et du parc provincial Woodland Caribou, qui facilitera la coordination et la coopération de la gestion de la rivière Bloodvein.
- Inventaire et établissement de cartes de l'habitat des différentes espèces de poissons terminés sur tous les affluents de la rivière Détroit. Toujours dans le domaine ichtyologique, on a terminé un projet d'amélioration de l'habitat des poissons sur la rivière Détroit, composée de plusieurs îles refuges au-delà du rivage et de nombreuses autres caractéristiques d'habitat, afin de créer un enfoncement abrité.
- Plus de 500 bénévoles ont participé à quatre activités de nettoyage des bassins hydrographique et de plantation d'arbres le long de la rivière Détroit au cours de l'année.
- Un nouveau centre d'accueil dans le Parc provincial de la rivière des Français, une initiative du Patrimoine vital de l'Ontario/Littoral du patrimoine des Grands Lacs, présentera des expositions d'interprétation et des activités éducatives connexes aux ressources culturelles et naturelles de la rivière et de la côte de la baie Georgienne. Le début de la construction de cette installation est prévu pour la fin de l'été 2003.
- On construit un autre important centre d'interprétation sur la rivière Ste-Croix, au Nouveau-Brunswick. Cette installation, d'une valeur de 6 millions de dollars, contribuera à faire la promotion du patrimoine naturel et culturel de la région qui borde la rivière Ste-Croix. La construction est en cours et on prévoit ouvrir les portes du centre au début de 2004.
- À la suite du travail révolutionnaire effectué par le Conseil du bassin du Fraser envers la mise en oeuvre d'une charte de durabilité (consultez le rapport annuel du RRPC 2001-2002), le Conseil a publié un vaste ensemble d'indicateurs sur la durabilité pour le bassin hydrographique de la rivière Fraser, et a publié le document « Snapshot on Sustainability: State of the Fraser Basin Report » (Aperçu sur la durabilité : situation du rapport sur le bassin du Fraser) en janvier 2003. On travaille encore au plan de rétablissement de l'esturgeon blanc de la rivière Nechako, qui sera utilisé comme modèle pour les plans de rétablissement des autres espèces en péril.
- Sur la rivière Humber en Ontario, on poursuit en grande force les initiatives communautaires pour la réhabilitation et la protection de l'environnement. En effet, plus de 2 500 bénévoles plantent 190 000 arbres, créent des marécages, des panneaux indicateurs et des sentiers d'interprétation, des structures de nidification et d'hybernacula, et ramassent les déchets. Pour la deuxième année de suite, la rivière Humber a été reconnue à l'échelle nationale comme finaliste du Thiess Services International Riverprize, en Australie.

Pour obtenir les rapports de situation annuels sur les rivières désignées au RRPC, visitez notre site Web à www.chrs.ca, et cliquez sur « État des rivières » ou communiquez avec le Secrétariat. ♣



Commémoration des rivières du patrimoine

Deux cérémonies de dévoilement de plaque ont eu lieu en 2002-2003, les portages La Vase, prolongement de la rivière Mattawa en Ontario, et la rivière Main à Terre-Neuve. Le 22 juillet 2002, au cours d'une chaude journée d'été ensoleillée sur les plages du lac Trout, le cours supérieur de la rivière Mattawa, un rassemblement de divers groupes de gens représentant les autorités fédérales, provinciales, municipales, ainsi que les autorités d'aménagement, les Premières nations, des groupes de préservation du patrimoine et une foule

importante de spectateurs, ont officiellement désigné les portages La Vase au RRPC, en tant que prolongement de la rivière Mattawa. Après la cérémonie, de nombreux participants se sont baignés dans les eaux claires et propres du lac Trout.

Le temps était plus froid, mais on a accueilli chaleureusement au sein du RRPC la rivière Main lors d'une cérémonie le 15 novembre à Sops Arm, à Terre-Neuve. Par contre, lors de cette cérémonie, contrairement à celle de La Vase, personne ne s'est baigné car la rivière Main était gelée. ❁



Plans, études et recherche

Un des rôles de Parcs Canada comme chef de file fédéral du RRPC est de procurer aux instances participantes une aide financière et technique pour la réalisation d'études et de plans menant à l'inclusion de rivières au Réseau. Cette aide, sur avis de la Commission des rivières du patrimoine canadien, vise à satisfaire des projets particuliers. Le personnel de Parcs Canada collabore à la préparation des études de réseaux, des recherches de base, des documents de mise en candidature, des plans directeurs et des rapports de surveillance. Pour de plus amples renseignements, consultez la publication « Your River, Your Heritage, Your Future » (Votre rivière, votre patrimoine, votre avenir), ou communiquez avec le Secrétariat.

En 2002-2003, on a amorcé une étude de base pour le fleuve Mackenzie (Territoires du Nord-Ouest). On a terminé des plans directeurs pour la rivière Cowichan (Colombie-Britannique) et la rivière Clearwater-Christina (Alberta). L'élaboration des plans directeurs s'est poursuivie pour ce qui est des rivières The Three Rivers (Île-du-Prince-Édouard), Tatshenshini (Yukon) et Hayes (Manitoba).

Le rapport décennal de surveillance du fleuve Yukon (tronçon Thirty-Mile) est terminé. Le rapport décennal de surveillance de la rivière Soper (Nunavut) est en cours d'élaboration. ❁

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS :

Prière d'adresser questions et demandes de renseignements au sujet du RRPC au :

Secrétariat du Réseau de rivières
du patrimoine canadien
Parcs Canada, Ottawa, Ontario K1A 0M5
Tél. : (819) 997-4930
Télec. : (819) 953-4704

Courriel : max.finkelstein@pc.gc.ca
Site Web : www.chrs.ca